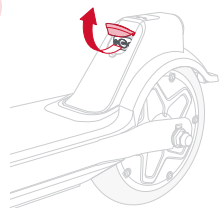


Charging / Carga / Chargement

01

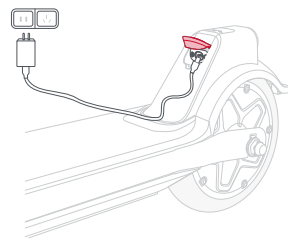


EN Open the charging port cover.

ES Abre la tapa del puerto de carga.

FR Ouvrez le couvercle du port de charge.

02

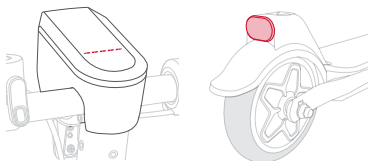


EN Insert the charging plug and connect it to the power socket.

ES Inserte el enchufe de carga y conéctelo al enchufe de corriente.

FR Insérez la fiche de charge et branchez-la dans la prise de courant.

03

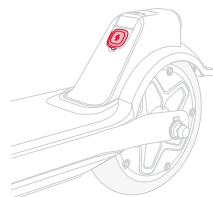


EN During charging, the five battery bars on the dashboard will blink. Once fully charged, all bars will stay solid for eight minutes, and the taillamp will display a breathing light effect. After eight minutes, the scooter will turn off automatically.

ES Durante la carga, las cinco barras de batería en el panel parpadearán. Una vez completamente cargada, todas las barras permanecerán fijas durante ocho minutos, y la luz trasera mostrará un efecto de luz respirante. Después de ocho minutos, el scooter se apagará automáticamente.

FR Pendant la charge, les cinq barres de batterie sur le tableau de bord clignoteront. Une fois complètement chargée, toutes les barres resteront fixes pendant huit minutes, et le feu arrière affichera un effet de lumière respirante. Après huit minutes, la trottinette s'éteindra automatiquement.

04



EN Close the charging port cover once charging is complete.

ES Cierre la cubierta del puerto de carga una vez que la carga esté completa.

FR Fermez le couvercle du port de charge une fois la charge terminée.

⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

EN Do not charge when the charging port, charger, or power socket is wet.

Please only use the charger with the following reference: (GaN65). Do not use any other type of chargers.

Please use a USB-C power adaptor that supports Power Delivery (PD) and provides 60W or more of output.

Do not charge or continue using the battery if the battery is damaged or flooded.

Close the charging port cover when not charging.

Do not charge outdoors.

Do not ride while charging.

ES No cargar cuando el puerto de carga, el cargador o el enchufe estén mojados.

Utilice solo el cargador con la siguiente referencia: (GaN65). No utilizar otros tipos de cargadores.

Utiliza un adaptador de corriente USB-C que sea compatible con Power Delivery (PD) y proporcione 60W o más de potencia.

No cargar ni seguir usando la batería si está dañada o inundada.

Cerrar la tapa del puerto de carga cuando no se esté cargando.

No cargar en exteriores.

No conducir mientras se está cargando.

FR Ne pas charger lorsque le port de charge, le chargeur ou la prise électrique est mouillé.

Veuillez n'utiliser que le chargeur avec la référence suivante : (GaN65). Ne pas utiliser d'autres types de chargeurs.

Utilisez un adaptateur secteur USB-C compatible Power Delivery (PD) avec une puissance de sortie de 60 W ou plus.

Ne pas charger ni continuer à utiliser la batterie si elle est endommagée ou mouillée.

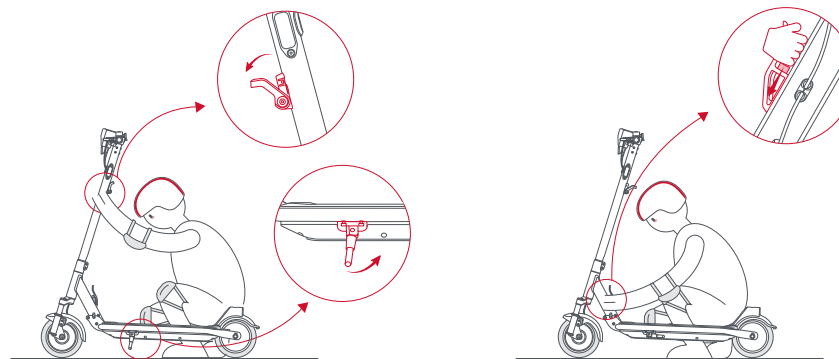
Refermer le couvercle du port de charge lorsqu'il n'est pas utilisé pour la recharge.

Ne pas charger à l'extérieur.

Ne pas conduire pendant la recharge.

Folding and Unfolding / Plegado y desplegado / Pliage et dépliage

Stem Folding / Dobragem da coluna / Pliage de la potence



EN Step 1: Fold the kickstand and unfold the hook.

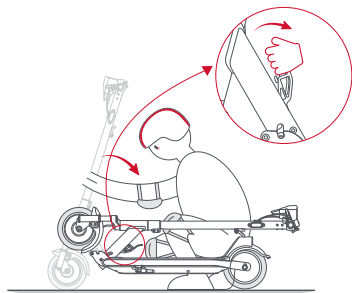
ES Paso 1: Dobra el soporte y despliega el gancho.

FR Étape 1 : Pliez la béquille et déployez le crochet.

EN Step 2: Hold the wrench and press the button with the side of your palm.

ES Paso 2: Sostén la llave y presiona el botón con el lateral de la palma.

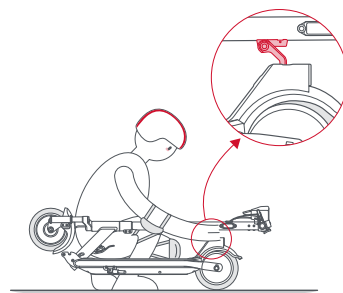
FR Étape 2 : Tenez la clé et appuyez sur le bouton avec le côté de la paume.



EN Step 3: Pull the wrench to fold the stem.

ES Paso 3: Tira de la llave para plegar el mástil.

FR Étape 3 : Tirez la clé pour plier la potence.

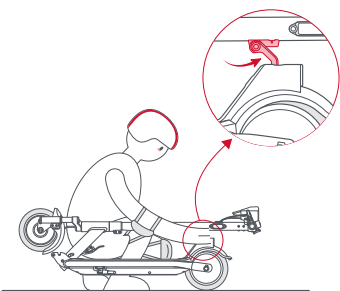


EN Step 4: Align the hook with the fender buckle, then push down to lock.

ES Paso 4: Alinea el gancho con la hebilla del guardabarros y luego presiona hacia abajo para bloquear.

FR Étape 4 : Alignez le crochet avec la boucle de garde-boue, puis appuyez vers le bas pour verrouiller.

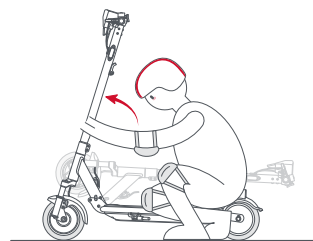
Stem Unfolding / Despliegue del tallo / Dépliage de la tige



EN Step 1: Release the buckle.

ES Paso 1: Suelta la hebilla.

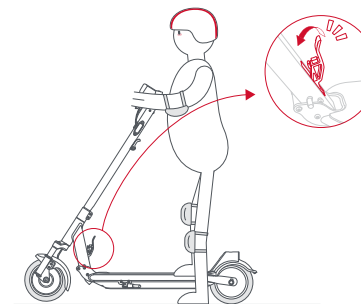
FR Étape 1 : Détachez la boucle.



EN Step 2: Unfold the stem.

ES Paso 2: Despliega el mástil.

FR Étape 2 : Dépliez la potence.



EN Step 3: Hold the handlebar with both hands and place one foot on the deck to keep your balance. Lift until you hear a "click" — this means the scooter is fully unfolded and locked in place.

ES Paso 3: Sujeta el manillar con ambas manos y coloca un pie sobre la plataforma para mantener el equilibrio. Levanta hasta que escuches un "clic"; eso indica que el scooter está completamente desplegado y bloqueado en su lugar.

FR Étape 3 : Tenez le guidon avec les deux mains et placez un pied sur le plateau pour garder l'équilibre. Soulevez jusqu'à entendre un "clic" — cela signifie que la trottinette est complètement dépliée et verrouillée.

Warnings / Advertencias / Avertissements

EN Helmet, elbow pads and knee pads are required when riding.

ES Se requieren casco, coderas y rodilleras al andar.

FR Un casque, des coudières et des genouillères sont nécessaires lors de la conduite.

EN Follow local regulations. Do not ride on highways or sidewalks.

ES Siga las regulaciones locales. No conduzca en autopistas ni en aceras.

FR Respectez les réglementations locales. Ne roulez pas sur les autoroutes ni sur les trottoirs.

EN Do not accelerate downhill.

ES No acelerar cuesta abajo.

FR Ne pas accélérer en descente.

EN Do not carry any passengers, including children.

ES No transporte a ningún pasajero, incluyendo niños.

FR Ne transportez aucun passager, y compris les enfants.

EN Avoids streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet weather impairs traction, braking and visibility.

ES Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas y otros desechos. El clima húmedo afecta la tracción, el frenado y la visibilidad.

FR Évitez les rues et les surfaces avec de l'eau, du sable, du gravier, de la terre, des feuilles et autres débris. Le temps humide réduit la traction, le freinage et la visibilité.

EN Please avoid riding in the rain. Braking distance will be extended in wet weather, so ride carefully.

ES Por favor, evite conducir bajo la lluvia. La distancia de frenado se incrementará en condiciones de humedad, así que conduzca con precaución.

FR Veuillez éviter de rouler sous la pluie. La distance de freinage sera plus longue par temps humide, donc conduisez prudemment.

EN Do not ride the scooter with only one hand or one foot.

ES No conduzcas el patinete con una sola mano o un solo pie.

FR Ne pas conduire la trottinette avec une seule main ou un seul pied.

EN Always keep your both hands on the handlebar when riding.

ES Siempre mantén ambas manos en el manillar al conducir.

FR Gardez toujours vos deux mains sur le guidon pendant la conduite.

EN Do not pass at high speed when encountering uneven road surfaces or speed bumps.

ES Ne pas dépasser à grande vitesse en cas de surfaces de route inégales ou de dos d'âne.

FR No adelantar a alta velocidad cuando se encuentre con superficies de carretera irregulares o lomos de velocidad.

EN Do not keep your feet on the rear fender.

ES No pongas los pies en el guardabarros trasero.

FR Ne pas poser vos pieds sur le garde-boue arrière.

EN Do not ride on stairs or jump over obstacles.

ES No conduzcas por las escaleras ni saltas sobre obstáculos.

FR Ne pas rouler sur les escaliers ni sauter par-dessus les obstacles.

EN Do not ride indoors.

ES No conduzcas en el interior.

FR Ne pas rouler à l'intérieur.

EN Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes. Turn on the headlight when riding in the dark.

ES Evite los baches pronunciados, las rejillas de drenaje y los cambios bruscos de superficie. Encienda el faro cuando conduzca en la oscuridad.

FR Évitez les bosses abruptes, les grilles de drainage et les changements soudains de surface. Allumez le phare lorsque vous roulez dans l'obscurité.

EN Do not hang heavy objects on the handlebar as it will affect the scooter's stability.

ES No cuelgue objetos pesados en el manillar, ya que afectará la estabilidad del scooter.

FR Ne suspendez pas d'objets lourds au guidon, car cela affectera la stabilité de la trottinette.

EN Do not twist the throttle while walking alongside the scooter.

ES No gires el acelerador mientras caminas junto al patinete.

FR Ne tournez pas la poignée d'accélération en marchant à côté de la trottinette.

EN Do not make large steering adjustments during high-speed riding.

ES No realices grandes ajustes de dirección durante la conducción a alta velocidad.

FR Ne pas effectuer de grands ajustements de direction lors de la conduite à grande vitesse.

EN Never use near motor vehicles.

ES Nunca lo use cerca de vehículos motorizados.

FR Ne l'utilisez jamais à proximité de véhicules motorisés.

EN Do not to allow hands, feet, hair, body parts, clothing, or similar articles to come in contact with moving parts, wheels, or drivetrain, while the engine is running.

ES No permita que las manos, pies, cabello, partes del cuerpo, ropa o artículos similares entren en contacto con las partes móviles, ruedas o el sistema de transmisión mientras el motor está en marcha.

FR Ne laissez pas les mains, les pieds, les cheveux, les parties du corps, les vêtements ou des articles similaires entrer en contact avec les pièces mobiles, les roues ou la transmission lorsque le moteur est en marche.

EN Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. Delete person-related data on the waste equipment which is to be disposed of.

ES No deseches los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados; utilice instalaciones de recogida separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, lo que supone un riesgo para su salud y bienestar. Cuando sustituya aparatos antiguos por nuevos, los minoristas tienen la obligación legal de recoger su aparato antiguo para su eliminación, al menos de forma gratuita. Borre cualquier dato personal relacionado con el equipo a desechar.

FR Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés ; utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, ce qui présente des risques pour votre santé et votre bien-être. Lorsque vous remplacez d'anciens appareils par de nouveaux, les détaillants ont l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil pour le jeter, au moins gratuitement. Supprimez toutes les données personnelles sur l'équipement à jeter.

Maintenance and Care / Mantenimiento y Cuidado / Entretien et Soins

Vehicle cleaning / Limpieza del vehículo / Nettoyage du véhicule

EN Wipe the main frame with a soft wet cloth. If you notice buildup that is hard to clean, you can apply toothpaste, scrub with a toothbrush and wipe with a soft wet cloth to remove residue.

ES Limpie el marco principal con un paño suave y húmedo. Si nota acumulación que es difícil de limpiar, puede aplicar pasta de dientes, cepillar con un cepillo de dientes y luego limpiar con un paño suave y húmedo para eliminar los residuos.

FR Essuyez le cadre principal avec un chiffon doux humide. Si vous remarquez des accumulations difficiles à nettoyer, vous pouvez appliquer du dentifrice, frotter avec une brosse à dents et essuyer avec un chiffon doux humide pour enlever les résidus.

CAUTION / PRECAUCIÓN / ATTENTION

EN Do not clean your scooter with alcohol, gasoline, kerosene or other corrosive and volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of the vehicle body. Do not spray the scooter with pressurized water.

ES No limpie su scooter con alcohol, gasolina, queroseno u otros solventes corrosivos y volátiles. Estas sustancias pueden dañar la apariencia y la estructura interna del cuerpo del vehículo. No rocíe el scooter con agua a presión.

FR Ne nettoyez pas votre trottinette avec de l'alcool, de l'essence, du kérosène ou d'autres solvants corrosifs et volatils. Ces substances peuvent endommager l'apparence et la structure interne du véhicule. Ne pulvérisiez pas la trottinette avec de l'eau sous pression.

EN Prolonged exposure to UV rays, rain and the elements may damage the enclosure materials. Store indoors when not in use.

ES La exposición prolongada a los rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales de la carcasa. Guárdelo en interiores cuando no esté en uso.

FR Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux éléments peut endommager les matériaux de l'enveloppe. Rangez-le à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.

- EN

Please store the vehicle in a flat stable, well-ventilated and dry place.
- ES

Por favor, guarde el vehículo en un lugar plano, estable, bien ventilado y seco.
- FR

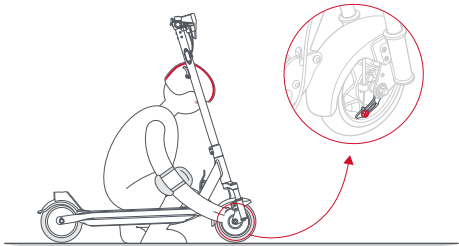
Veillez ranger le véhicule dans un endroit plat, stable, bien ventilé et sec.
- EN

Warning! Risk of fire. Electrical shock hazard. Do not open. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- ES

¡Advertencia! Riesgo de incendio. Peligro de choque eléctrico. No abrir. No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Remita el servicio a personal de servicio calificado.
- FR

Attention! Risque d'incendie. Danger de choc électrique. Ne pas ouvrir. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel de service qualifié.

Drum brake debugging / Depuración del freno de tambor / Débogage du frein à tambour



- EN

Excessive braking force

If you feel that the brake is too tight, use a wrench to loosen the brake swing arm nut counterclockwise, return the brake cable to shorten the length of the exposed tail, lock the nut clockwise, confirm the brake force, complete the adjustment.

Insufficient braking force

If the brake feels too loose, loosen the brake swing arm nut counterclockwise with a wrench, pull out the brake line to make its tail length slightly longer, lock the nut clockwise, and then brake to confirm the brake force, complete the adjustment.
- ES

Fuerza de frenado excesiva

Si el freno está demasiado ajustado, afloje la tuerca del brazo basculante del freno en sentido antihorario con una llave, devuelva el cable de freno para acortar su longitud de cola, bloquee la tuerca en sentido horario y, a continuación, pruebe la fuerza de frenado para completar el ajuste.

Fuerza de frenado insuficiente

Si el freno se siente demasiado flojo, afloje la tuerca del brazo basculante del freno en sentido antihorario con una llave, saque el cable de freno para hacer extender la longitud de su cola, bloquee la tuerca en el sentido horario, y luego pruebe el freno para revisar la fuerza de frenado para completar el ajuste.
- FR

Fuerza de frenado excesiva

Si le frein semble trop serré, desserrez l'écrou du bras oscillant du frein dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé, renvoyez le fil de frein pour raccourcir sa longueur, bloquez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre, puis confirmez la force de freinage en freinant pour terminer le réglage.

Force de freinage insuffisante

Si le frein semble trop lâche, desserrez l'écrou du bras oscillant du frein dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé, tirez sur la conduite de frein pour allonger légèrement sa longueur, bloquez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre, puis freinez pour confirmer la force de freinage, terminez le réglage.

Specifications / Especificaciones / Spécifications

	KQi 90P
Top Speed Velocidad máxima Vitesse maximale	15.5 mph (25 km/h)
Range per Charge Autonomía por carga Autonomie par charge	13.7 miles (22km) at 9.3mph (15km/h) constant speed. 9.3 miles (15km) at 15.5mph (25km/h) constant speed.
Battery Type Tipo de batería Type de batterie	36V / 5.2 Ah / 187.2 Wh
Charging Time Tiempo de carga Temps de charge	4-6 h
IP Rating Indice de protection (IP) Grado de protección IP	IPX5
Operating Temperature Temperatura de funcionamiento Température de fonctionnement	14-113°F (-10-45°C)
Storage Temperature Temperatura de almacenamiento Température de stockage	32-104°F (0-40°C)
Bluetooth Operating Frequency Frecuencia de funcionamiento del Bluetooth Fréquence de fonctionnement du Bluetooth	2400-2483.5 MHz
Max Radio Power Potencia máxima de radio Puissance radio maximale	0 dBm

- EN

Range per charge is based on tests with a 75 kg (165 lbs) rider, riding at a constant speed on a flat road, in 25°C (77°F) ambient temperature, with a fully charged battery.
- ES

La autonomía por carga se basa en pruebas realizadas con un conductor de 75 kg (165 lbs), a velocidad constante en una superficie plana, a una temperatura ambiente de 25°C (77°F), con la batería completamente cargada.
- FR

L'autonomie par charge est basée sur des tests effectués avec un conducteur de 75 kg (165 lbs), roulant à vitesse constante sur une route plate, à une température ambiante de 25 °C (77 °F), avec une batterie complètement chargée.
- EN

Please use a USB-C power adaptor that supports Power Delivery (PD) and provides 60W or more of output.
- ES

Utiliza un adaptador de corriente USB-C que sea compatible con Power Delivery (PD) y proporcione 60W o más de potencia.
- FR

Utilisez un adaptateur secteur USB-C compatible Power Delivery (PD) avec une puissance de sortie de 60 W ou plus.

Troubleshooting / Solución de problemas / Dépannage

- EN** We regularly update our user manuals at shop.niu.com/pages/support and reserve the right to make updates and changes to the online manuals. Please visit this website for more troubleshooting information.
- ES** Actualizamos regularmente nuestros manuales de usuario en shop.niu.com/pages/support y nos reservamos el derecho de hacer actualizaciones y cambios en los manuales en línea. Por favor, visite este sitio web para obtener más información sobre la resolución de problemas.
- FR** Nous mettons régulièrement à jour nos manuels d'utilisateur sur shop.niu.com/pages/support et nous nous réservons le droit d'apporter des mises à jour et des modifications aux manuels en ligne. Veuillez visiter ce site web pour plus d'informations sur le dépannage.

Customer Warranty Agreement / Acuerdo de garantía al cliente Accord de garantie client

- EN** For warranty information, please visit us at shop.niu.com/pages/warranty.
- ES** Para obtener información sobre la garantía, visítenos en shop.niu.com/pages/warranty.
- FR** Pour obtenir des informations sur la garantie, veuillez nous rendre visite à l'adresse shop.niu.com/pages/warranty.
- EN** If you have any questions, please email us at Global-Service@niu.com
- ES** Si tienes alguna pregunta, por favor envíanos un correo electrónico a Global-Service@niu.com
- FR** Si vous avez des questions, veuillez nous envoyer un e-mail à Global-Service@niu.com

Certifications

For model: **KQi90P**



Federal Communications Commission (FCC) Compliance Statement for USA

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID:2AZ6G-K90YC3121

Industry Canada (IC) Compliance Statement for Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC:27459-K90YC3121

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 5 mm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: Unauthorized modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Certifications

Pour modèle: **KQi90P**



Déclaration de conformité Industry Canada (IC) pour le Canada

Le présent dispositif est conforme aux normes RSS non soumises à licence d'Industry Canada. Le fonctionnement est assujéti à deux conditions : (1) le présent dispositif ne doit pas être cause d'interférences ; (2) le présent dispositif doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent provoquer le fonctionnement non sollicité du présent appareil.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) IC:27459-K90YC3121

Le présent équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de FCC et d'IC applicables à un environnement non contrôlé. Le présent équipement doit être installé et mis en exploitation en prévoyant une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être placé au même endroit que, ou fonctionner en association avec, une autre antenne ou un autre transmetteur.

REMARQUE : Toute modification non autorisée pourrait annuler toute autorité dont jouit l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

REMARQUE : Le présent équipement a été testé et trouvé conforme aux limites imposées à un dispositif numérique de Classe B, sous réserve de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nocive dans une installation de type résidentiel. Le présent équipement produit, utilise et peut provoquer le rayonnement d'énergie à fréquence radio et, s'il n'est pas utilisé correctement et conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences gênant la réception des ondes radio ou de télévision, cela peut être établi en éteignant et rallumant l'équipement. L'utilisateur est invité à corriger le problème dans la mesure du possible en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne de réception ou la changer de place ;
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur ;
- Raccorder l'équipement dans une prise se situant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté ;
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance ;
- Ce dispositif et son antenne ne doivent pas être placés au même endroit que, ou fonctionner en association avec, une autre antenne ou un autre transmetteur.